

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 19 (1957)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
 Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs

Table des matières

Menus propos	8
Convocation à la 31e Assemblée générale	9
Contrôle du réglage des carburateurs et des injecteurs ainsi que de l'équipement électrique	11
Soyons prudents lors de l'achat d'une machine moderne à récolter les pommes de terre	21
«Safety first»	22
Il n'est jamais trop tard pour bien faire !	23
Supplément: Le Courrier de l'IMA	
Trois points importants à observer!	25
Le mécanisme des tracteurs	26
Leurs trucs	34
La mécanisation de l'agriculture à l'étranger	36
Nouvelles des sections	37

Liste des annonces

Aebi & Co., Berthoud	1	
Allamand S.A., Ballens	39/48	
U. Ammann S.A., Langenthal	42	
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.	43	
Walter Baur, Lausanne	46	
Walter Bichsel, Morges	40	
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau	40	
BP Benzine et pétrole S.A., Zurich	10	
Bucher-Guyer S.A., Niederweningen	couv. 1	
A. Bürgi & W. Bachmann, Gachnang	45	
Castrol (Switzerland) S.A., Zurich	1	38
Continental, pneus agraire, Zurich	47	
Dunlop S.A., Genève	41	
Fabrique de produits Firestone S.A., Pratteln	6/7	

Joh. Göldi, Rüthi (Rheintal)	44
Goodyear S.A., Zurich	couv. 2
E. Griesser, Andelfingen 2 (ZH)	40
Hürlimann Hans, Wil (SG)	2/3/4
H. R. Koller & Cie., Winterthour	37
Léclanché S.A., Yverdon	42
Dr. R. Maag S.A., Dielsdorf (ZH)	38
W. Marolf, Finsterhennen (BE)	couv. 3
Matra, Zollikofen	44
Michelin S.A., Genève	couv. 4
Mutuelle Vaudoise Accidents, Lausanne	48
Oerlikon Accumulateurs	46
Ott frères S.A., Worb (BE)	41
Plumettaz S.A., Bex	44
W. Trösch, Wädenswil (ZH)	40
Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz	24

Les pneus

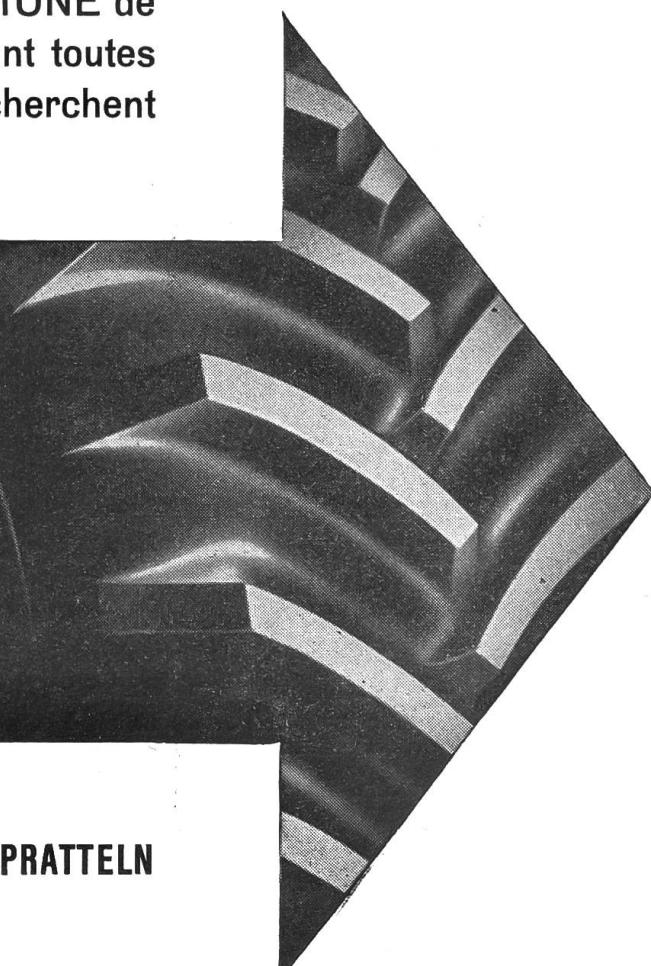
Firestone

CHAMPION GROUND GRIP

**«OPEN CENTER» OU
«OPEN CENTER T»**

sont ceux qui conviennent le mieux à votre tracteur.

Pionnier de l'application du pneu au tracteur agricole, FIRESTONE bénéficie d'une expérience s'étendant sur des dizaines d'années. C'est cette expérience qui permit à FIRESTONE de réaliser des pneus tracteur réunissant toutes les qualités que les agriculteurs recherchent et apprécient !



FABRIQUE DE PRODUITS FIRESTONE S.A., PRATTELN



OPEN CENTER

OPEN CENTER
essentiellement pour le labour

Adhérence optimum, tout en ménageant les couches arables.

Autonettoyage des larges canaux assurant le dégagement de la terre.



OPEN CENTER T

OPEN CENTER T
à usage mixte

Permet un excellent effort de traction sur sol sec et dans la terre humide.

Economie accrue dans les exploitations mixtes.

Les deux types de pneus sont prévus avec des barres de traction solides, robustes, faites pour durer longtemps et gardant leur pouvoir adhérent jusqu'au bout.

Ils se caractérisent aussi par leur carcasse souple et très résistante constituant la parade la plus efficace contre les chocs et les ruptures de toiles.

Le pneu suisse FIRESTONE pour tracteur est, sans conteste, de la meilleure qualité !